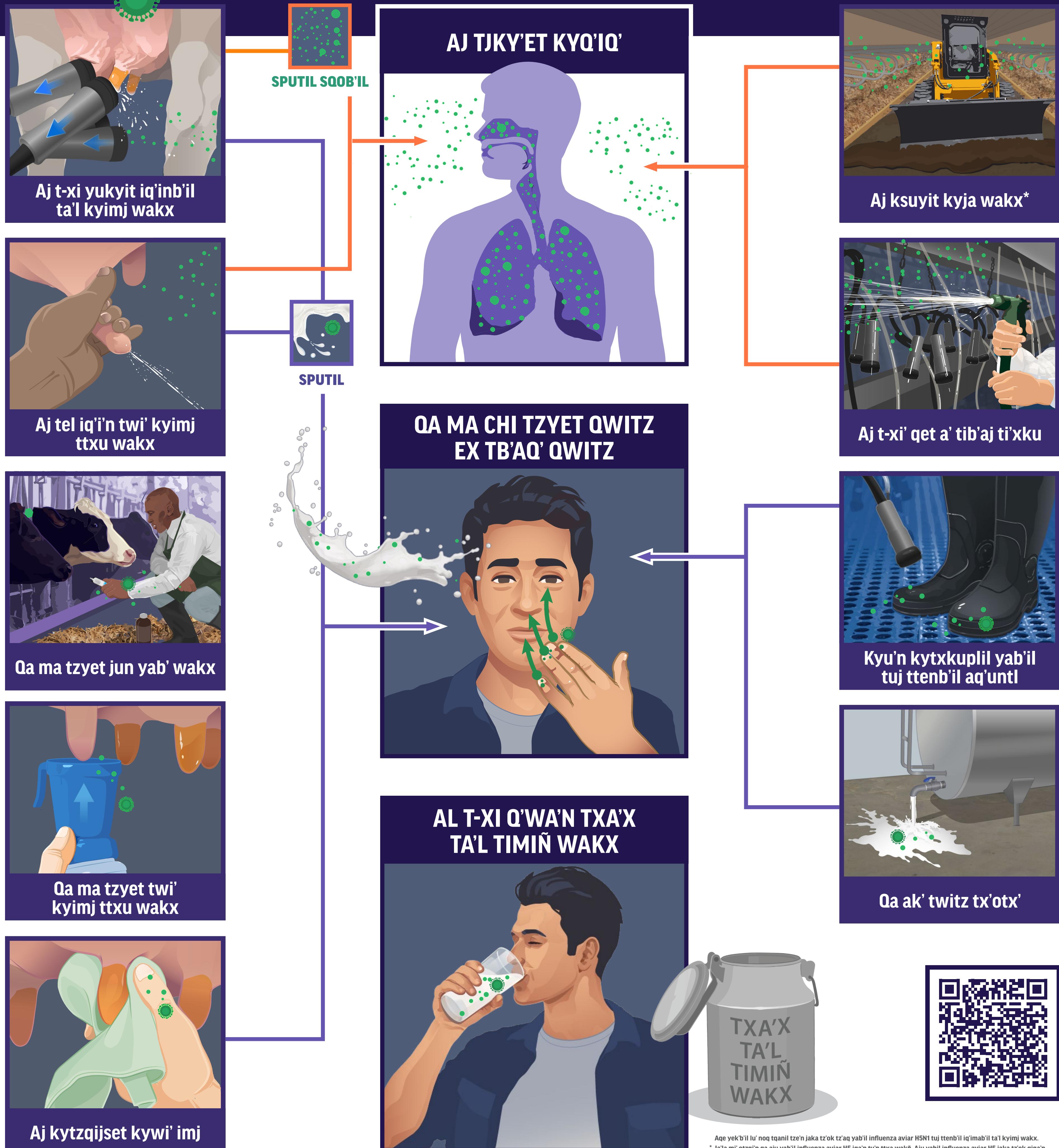




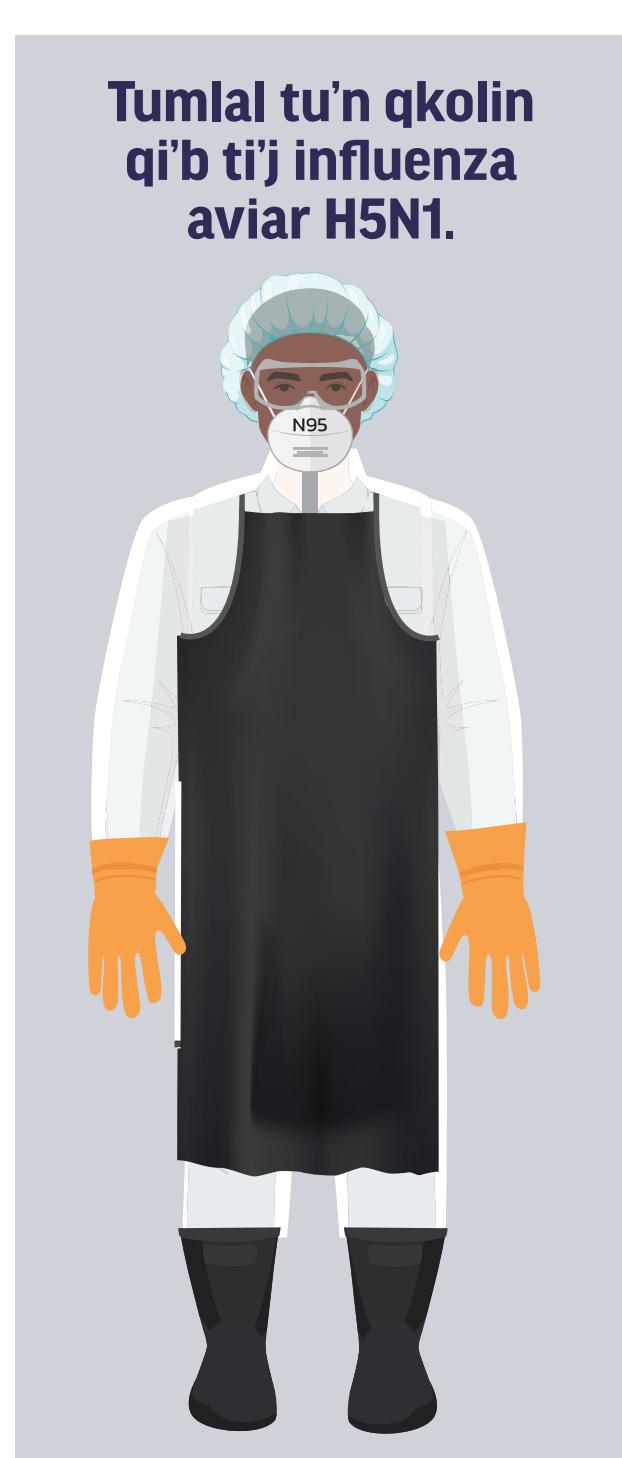
Tza'n in ok tz'aq yab'il influenza aviar H5 tuj ttenb'il iq'imab'il ta'l kyimj wakyix



Aqe yek'b'il lu' noq tqanil tze'n jaka tz'ok tz'aq yab'il influenza aviar H5N1 tuj ttenb'il iq'imab'il ta'l kyimj wakx.

* Ja'la mi' otzqin q'a aju' yab'il influenza aviar H5 iqa'n tu'n ttxa wakx. Aju yabil influenza aviar H5 jaka tz'ok qiq'a tij' kyba pich ex toj kyja alumaj ate' qja.

Aqe aq'unal tuj ttenb'il iq'imab'il ta'l kyimj wakx iltij' tu'j tajben tbanil EPP kyu'n tu'n mlan tz'ok tz'aq influenza **aviar H5** kyi'j.



Iltij tu'n tajb'en kolb'il teya (EPP) aj ttenga kyukyil (moqa niqayin) qe' ttxu wakx, txa'x ta'l timix wakx, jte'til txkup moqa twitz ti'xku' ex ti'chaq qajpelo at tttxkuplal yab'il kyi'j. Qaninxha te iq'il twitz aq'until ti'chaq EPP moqa kolb'il iltij tu'n tajb'en, jtoj ex tze'n tumel tu'n tajb'en teya. Aju' EPP (tu'n tok toj tajjal):

- Potzb'il twi'ya mo tsmal twi'ya
- Kolil tb'aq' twitza
- Kolb'il twitza, noqx tib'aj kolil tb'aq' twitza
- Kolb'il juk'b'il kyyiq' ka'yin tu'n NIOSH (NIOSH Approved®), como un N95®
- Iltij Tzqij ti'ja (twexa ex tkamña)
- Twitz tqana qa at tib'aj twexa ex tkamña
- Potzb'il tq'aba, ex kaja chi ok tq'ona potzbil q'obaj te aq'until
- Potzbil t-xajaba

Tuj ttenb'il iq'imb'il ta'l kyimj wakyx, ja tumel noqx yab'il, jaka tz'ajb'en teya jun twitz qanb'aj ex ate' tq'ob te t-xel wexbaj ex kamñ ex jun twitz qanb'aj mi' okx a' twitz.

Ate' jte'til tqanil (tuj kyyol me'x) tu'n kykolit aq'unal ex tqanil tze'n tu' kyok ex tze'n tu'n tel iq'it EPP, toj <https://espanol.cdc.gov/bird-flu/prevention/farm-workers.html>. Qa in aq'unana kyxol alumaj mo aq'unbi'l jaka iqan tttxuplal yab'il influenza aviar H5N1 ka'yinx tib'a ti'j ex ka'yinx tib'a lauj q'ij qa ma tena tk'etz yab'il.

Tqanil tuj ttenb'il iq'imab'il ta'l kyimj wakyx qa noq junx tumal tbeyil yabil. Yolinxha te iq'il twitz aq'until qa iky'ju ttenga.

